

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/7

7 March 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الرابع والخمسون
مونتريال، 7-11 أبريل / نيسان 2008

خطة أعمال الوكالات الثنائية لفترة 2008-2010

تتضمن هذه الوثيقة :

- (1) تجميع خطط الأعمال التي قدمتها الوكالات الثنائية؛ و
- (2) خطط أعمال الوكالات الثنائية.

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

تعليقات وتوصيات من أمانة الصندوق المتعدد الأطراف

مقدمة / خلفية

1. إن التعاون الثنائي بنسبة أقصاها 20 بالمئة من التحدّ السنوي للصندوق المتعدد الأطراف وتمشياً مع أية معايير تُحدّد بمقرر من الأطراف، يمكن اعتباره كمساهمة للصندوق المتعدد الأطراف. وقررت اللجنة السّماح بالمرونة خلال السنة التي سُنعت من أجلها المشروعات الثنائية، شرط أن تكون الوكالات الثنائية قد قدّمت خطط أعمالها في بداية السنة في الوقت المناسب لتستطيع الأمانة إحالتها إلى اللجنة التنفيذية لتتصرف فيها خلال مناقشات خطط الأعمال في الاجتماع الأول للسنة (المقرر 13/25 (أ)).

2. تتضمّن هذه الوثيقة خطط الأعمال للتعاون الثنائي. وجرباً على الممارسة المعهودة، وجّهت أمانة الصندوق المتعدد الأطراف رسائل إلى البلدان التي لديها أنشطة ثنائية، وإلى تلك البلدان التي كانت تفكر في أنشطة ثنائية للسنوات 2008-2010، طالبة منها أن تفيد عن أية أنشطة للسنوات 2008-2009 و2010، حسب البلد، بما في ذلك كمية المواد المستنفدة للأوزون التي يجب إزالتها، وكلفة كل نشاط. ودُعيت الوكالات الثنائية أيضاً إلى اجتماع التنسيق بين الوكالات الذي ينعقد في يناير/كانون الثاني 2008. وحضر الاجتماع ممثلون عن حكومة كندا وحكومة اليابان.

3. قدّمت البلدان من غير بلدان المادة 5 خطط أعمال يتكوّن معظمها من جداول خطط أعمال: كندا، فرنسا، ألمانيا، إيطاليا واليابان. وهذه الوثائق ملحقة بهذه الوثيقة وهي عينها المرافق من واحد إلى خمسة من هذه الوثيقة.

4. استناداً إلى خطط الأعمال المقدّمة، تعترم الوكالات الثنائية إجراء أنشطة خلال عام 2008 (باستثناء المشروعات الإقليمية) في 25 من بلدان المادة 5، وعلى وجه التحديد بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بوركينافاسو، جمهورية أفريقيا الوسطى، شيلي، الصين، إثيوبيا، الهند، جمهورية إيران الإسلامية، كينيا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، الجماهيرية العربية الليبية، موريشيوس، المكسيك، المغرب، بابواغينيا الجديدة، سانت لوسيا، السنغال، صربيا، سيشيل، أوغندا، أوروغواي، اليمن وزمبابوي.

5. يعرض الجدول 1 الأنشطة الثنائية المخططة لعام 2008، حسب فئة النشاط. وفي عام 2008 يوجّه 86 بالمئة من مستوى الانفاق للوكالات الثنائية نحو المشروعات الاستثمارية وخطط الإزالة.

الجدول 1

أنشطة ثنائية مخططة حسب الفئة (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	الفئة
100,000	1,600,000		مشروعات تدليلية
		67,800	تعزيز مؤسسي
	568,551	4,346,129	مشروعات استثمارية
577,867	1,008,224	4,522,822	خطط إزالة
		144,000	إعداد مشروعات
765,000	788,500	1,181,500	مساعدة تقنية
1,442,867	3,965,275	10,262,251	المجموع

6. تبلغ قيمة الأنشطة المضمّنة في خطط الأعمال الثنائية لعام 2008، 10.262.251 دولار أمريكي، وتبلغ القيمة الإجمالية لفترة السنوات الثلاث 2008-2010، 15.670.393 دولار أمريكي. وثمة بيانات تتعلق بالشرائح السنوية التي ستقدّم عام 2008، مضمّنة لإيطاليا وإسبانيا وسويسرا، رغم أنّها إما لم تقدّم خطة أعمال، أو أنها لم تضمّن بعض المشروعات المتعددة السنوات. وتجدر الإشارة إلى أن بلداناً واهبة تقليدية كأستراليا وفنلندا وإسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية لم تقدّم خطط أعمال ثنائية وأن القيمة الإجمالية للأنشطة الثنائية قد تزيد في حال وجود مثل هذه التقديمات.

خطط الأعمال الثنائية ونموذج الإزالة الثلاثي السنوات

7. يعرض الجدول 2 مستويات الإزالة التي يتوقع أن تنجم عن الأنشطة الثنائية.

الجدول 2

إزالة من أنشطة ثنائية حسب المادة (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)

2010	2009	2008	المادة الكيماوية
0.0	267.0	314.5	كلورو فلورو كربون
9.1	9.1	182.0	بروميد الميثيل
	5.9		متعدّد (خطة إدارة إزالة نهائية لكلورو فلورو كربون ورابع كلوريد الكربون)
9.1	282	496.5	المجموع

تعليقات بشأن خطط الأعمال الثنائية

8. أطلعت أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف على خطة أعمال كلّ من البلدان الواهبة وقدمت تعليقات عن عدد من الأنشطة المقترحة. ويوجز هذا القسم بعض المعلومات الواردة في خطط الأعمال الثنائية حسب البلد الواهب.

كندا

9. تتضمّن خطة أعمال كندا لعام 2008 (المرفق I) سبعة أنشطة تقدّر بـ 1.153.165 دولار أمريكي. وتشمل تلك الأنشطة خمس خطط إزالة ومشروعَي مساعدة تقنية. وعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها كندا لعام 2008 تبلغ 940.073 دولار أمريكي. ولم تتجاوز كندا تخصيصها البالغ 20 بالمئة لعامي 2006 و2007 في اعتمادات مشروعات، بحيث أن مبلغَي 407.365 دولار أمريكي و322.050 دولار أمريكي قد خصّصا على التوالي للتعاون الثنائي لكندا عامي 2006 و2007. ومع أن تقديمات كندا المخططة خلال عام 2008 تتجاوز الـ20 بالمئة من مساهماتها لعام 2008، فإن الأنشطة المخططة إضافة إلى تلك المعتمدة خلال 2006 و2007 لا تتجاوز الـ20 بالمئة من مخصصات كندا لفترة السنوات الثلاث 2006-2008، لأن كندا قدّمت خطط أعمال في كل سنة من فترة السنوات الثلاث.

10. يورد الجدول 3 موجزاً لتخصيص الموارد في خطة أعمال كندا لفترة 2008-2010.

الجدول 3

تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	
			مطلوب للامتثال
	33,900	277,415	اتفاقات معتمدة متعدّدة السنوات
	226,000	254,250	أنشطة كلورو فلورو كربون (خطة إزالة وطنية)
			غير مطلوب للامتثال
	56,500	56,500	مكافحة الإتجار غير المشروع
565,000		565,000	بروميد الميثيل - إزالة معجّلة
565,000	316,400	1,153,165	المجموع

التعليقات

11. ضمّنت كندا في خطة أعمالها لعام 2008 نشاط خطة إزالة وطنية لشيلى (254.250 دولار أمريكي). وهذا النشاط مطلوب من النموذج الموجّه إمتالياً/الثلاثي السنوات.

12. ضمّنت كندا أيضاً أنشطة عدّة ليست مطلوبة للامتثال بما في ذلك مشروع مساعدة تقنية لمساعدة المكسيك على تحقيق إزالة كاملة لبروميد الميثيل المستعمل في قطاع ما بعد الحصاد في وقت سابق لعام 2015، ومشروع موجّه نحو شبكة تطبيق الجمارك لمنطقة أميركا اللاتينية.

مكافحة الاتجار غير المشروع - السنة الثانية لشبكة التطبيق

13. مع أن النشاط الكندي لمكافحة الاتجار غير المشروع مصنّف على أنه غير مطلوب للامتثال، فإن النشاط الخاص قد اعتمد في الاجتماع الحادي والخمسين "من دون إجحاف بموافقات تمويل مستقبلية للسنتين الباقيتين المقترحتين للمشروع". وفي اجتماعها الثالث والخمسين وافقت اللجنة التنفيذية على شبكة تطبيق ممثلة لأفريقيا من أجل أن تنقّدها فرنسا ويونيب شرط أن تكون الموافقة من دون "إجحاف لموافقات تمويل مستقبلية للسنة الباقية المقترحة لهذا المشروع بأن يتمّ الصرف فقط عندما توقّر يونيب للأمانة رسائل من البلدان الـ 38، تعرب عن اهتمام والتزام حكوماتها وممثليها الجمركيين بهذه الشبكة؛ وستعدّ يونيب وحكومة فرنسا تقريراً مشتركاً عن نتائج سنة العمل الأولى للشبكة، مع تركيز على جعل عملياتها مستدامة في المستقبل". وبحيث أن تقريراً مرحلياً بشأن سنة العمل الأولى قد يُراعى في طلب للتمويل، وأن ليس ثمة أي طلب كهذا يُضمّن في خطة الأعمال، قد ترغب اللجنة التنفيذية بحث ما إذا كان يجب الإبقاء على هذا النشاط في انتظار تقرير مرحلي عن سنة العمل الأولى، يُنظر فيه مع موعد طلب التمويل.

14. إن الخطة المعجّلة للإزالة للمكسيك هي أيضاً مصنّفة على أنها ليست مطلوبة للامتثال وفقاً للفئات المدرجة في المرفّر 6/50. ولكن اللجنة التنفيذية وافقت على الإبقاء على أنشطة بروميد الميثيل غير المطلوبة للامتثال ذات الصلة بإجراءات رقابة 2005 في خطة أعمال يونيدو لفترة 2006-2008، على ضوء الالتزامات بتعجيل إزالة بروميد الميثيل في البلدان إزالة جذرية قبل عام 2015 (المرفّر 8/48 (أ) (1)). فضلاً عن ذلك

كانت المكسيك قد أبلغت عن استهلاك كمية بروميد ميثيل قدرها 894.6 طن من قدرات استنفاد الأوزون وهذه بالطبع زيادة عن كمية 722.6 طن من قدرات استنفاد الأوزون المبلغ عنها لعام 2006.

فرنسا

15. تتضمن خطة أعمال فرنسا لعام 2008 (المرفق II) ستة أنشطة تقدر بـ 1.038.739 دولار أمريكي تشمل مشروعات خطط إزالة. وعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها فرنسا لعام 2008 تبلغ 2.015.159 دولار أمريكي. ولم تتجاوز فرنسا تخصيصها البالغ عشرين بالمئة لعامي 2006 و2007 من اعتمادات المشروعات، بحيث أن مبلغ 675.400 دولار أمريكي و839.250 دولار أمريكي قد خصصا للتعاون الثنائي لفرنسا عامي 2006 و2007 على التوالي.

16. يورد الجدول 4 موجزاً لتخصيص الموارد في خطة أعمال فرنسا لفترة 2008 - 2010.

الجدول 4

تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	
			مطلوب للامتثال
202,367	14,690	440,700	اتفاقات معتمدة متعددة السنوات
161,500	367,634	598,039	خطط إدارة إزالة نهائية
363,867	382,324	1,038,739	المجموع

التعليقات

17. ضمنت فرنسا مجموع 657.757 دولار أمريكي في شرائح سنوية للاتفاقات المتعددة السنوات خلال فترة السنوات الثلاث 2008-2010، وأنشطة خطط إدارة إزالة نهائية في خطة أعمالها لعام 2008 لجمهورية أفريقيا الوسطى وإثيوبيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وأوغندا. وهذه الأنشطة كلها مطلوبة من نموذج إزالة المواد المستنفدة للأوزون الثلاثي السنوات.

ألمانيا

18. تتضمن خطة أعمال ألمانيا لعام 2008 ثمانية عشر نشاطاً تقدر بمجموع 3.044.929 دولار أمريكي. وعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها ألمانيا لعام 2008 تبلغ 2.894.744 دولار أمريكي.

19. يورد الجدول 5 موجزاً لتخصيص الموارد في خطة أعمال ألمانيا لفترة 2008-2010.

الجدول 5

تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	
			مطلوب للامتثال
45,000	765,551	2,543,129	اتفاقات معتمدة متعددة السنوات
		67,800	تعزير مؤسسي
	232,000	34,000	خطة إدارة إزالة نهائية
			غير مطلوب للامتثال
	1,800,000		هيدرو كلورو فلورو كربون - مشروعات تدليلية
		80,000	هيدرو كلورو فلورو كربون - إعداد مشروعات تدليلية
		270,000	خطة إدارة إزالة مواد هيدرو كلورو فلورو كربونية
169,000	169,000	50,000	بروميد ميثيل - إزالة معجلة
214,000	2,966,551	3,044,929	المجموع

20. تتضمن خطة أعمال ألمانيا لعام 2008 أنشطة تقدر بمجموع 3.044.929 دولار أمريكي. وهذا المجموع يشمل اعتمادات مشروعات لعام 2006 قدرت بـ 5.142.795 دولار أمريكي (باستثناء أجهزة التبريد التجارية الكبرى) ولعام 2007 قدرت بـ 1.577.010 دولار أمريكي. والقيمة الإجمالية الناتجة هي 9.764.734 دولار أمريكي لفترة السنوات الثلاث 2006-2008. وعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها ألمانيا لفترة السنوات الثلاث تبلغ 8.684.231 دولار أمريكي. وتجاوزت ألمانيا المستوى الأقصى للمساهمات الثنائية بمبلغ 1.080.503 دولار أمريكي لفترة السنوات الثلاث 2006-2008. وقد ترغب اللجنة في التذكير بأن ألمانيا كانت في وضع مماثل خلال فترة السنوات الثلاث الماضية.

21. تتضمن خطة الأعمال مبلغ 266.000 دولار أمريكي لأنشطة لبلد أفريقي واحد من أجل إعداد خطة إزالة نهائية ومشروعات خلال فترة السنوات الثلاث. وثمة مجموع 3.69 مليون دولار أمريكي في خطة أعمال ألمانيا من أجل أنشطة جديدة مطلوبة للامتثال خلال فترة السنوات الثلاث 2008-2010. وقد ضمنت ألمانيا أيضاً 67.800 دولار أمريكي للتعزير المؤسسي خلال فترة السنوات الثلاث 2008-2010.

التعليقات

22. أدمجت ألمانيا مبلغ 2.5 مليون دولار أمريكي في خطة أعمالها لعام 2008 لشرائح سنوية خاصة لثلاثة اتفاقات معتمدة متعددة السنوات، من أجل: قطاع خدمات التبريد في الهند (1.5 مليون دولار أمريكي)، وقطاع الرغاوى في إيران (810.000 دولار أمريكي)، وخطة إدارة الإزالة النهائية في زمبابوي (197.000 دولار أمريكي). وهناك أنشطة أخرى تُعتبر مطلوبة للامتثال في خطة أعمال ألمانيا لعام 2008 تتضمن: تعزير مؤسسي في بابوا غينيا الجديدة (67.800 دولار أمريكي) والشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا (34.000 دولار أمريكي).

23. شملت ألمانيا أيضاً في خطة أعمالها لعام 2008 أنشطة عدّة ليست مطلوبة للامتثال، بما في ذلك 350.000 دولار أمريكي لأنشطة هيدرو كلورو فلورو كربون و50.000 دولار أمريكي لمشروع إزالة معجلة لبروميد الميثيل.

أنشطة هيدرو كلورو فلورو كربون

24. ضمنت ألمانيا أنشطة تقدر بـ 350.000 دولار أمريكي لتنمية خطط إدارة هيدرو كلورو فلورو كربون (مساعدة تقنية) وتنمية وإعداد مشروعات لمشروعات هيدرو كلورو فلورو كربون تديلية تقدر بـ 1.8 مليون دولار أمريكي، لتقدم عام 2009. وتقدر قيمة كل من هذه المشروعات التديلية الثلاثة بـ 500.000 دولار أمريكي والرابع بـ 300.000 دولار أمريكي. وتتراوح كلفة إعداد المشروع بين 20.000 و40.000 دولار أمريكي.

25. شرحت ألمانيا أنها واجهت صعوبات من أجل تقدير هذه التكاليف، التي استمدت رغم ذلك بفضل خبرة مناسبة. وأفادت ألمانيا أنها لا تعلق أهمية كبيرة على هذه التقديرات، التي قُدمت رغم ذلك لتناسب الأنشطة بطلب من البلدان الشريكة. وبعد صدور الخطوط الإرشادية تتوقع ألمانيا أن تكون في وضع لمراجعة خطة الأعمال، واستكشاف إمكانات الاشتراك مع وكالات منفذة لإجراء هذه الأنشطة في حال تكون كافة المشروعات قد اعتمدت عام 2008. زيادة عن ذلك ليست هنالك كمية أطنان من قدرات استنفاد الأوزون مضمّنة في خطة الأعمال، وهذا أمر ضروري للمشروعات التديلية بحيث ينتظر بأن تحتسم كمية الأطنان في هذه الأنشطة من نقطة انطلاق استهلاك الهيدرو كلورو فلورو كربون يتفق عليها. وأفادت ألمانيا أنه، نظراً لمراحل الإعداد المبكرة، ومن دون مباحثات جذرية مع حكومات البلدان الشريكة كان مستحيلاً تضمين تقديرات لكمية أطنان من قدرات استنفاد الأوزون في خطة الأعمال. مع ذلك أفادت أن ذلك سيحدّد في أقرب فرصة، بعد الاتفاق على مواقع المشروعات.

إزالة معجلة لبروميد الميثيل

26. إن خطة الإزالة المعجلة لبروميد الميثيل لليمن مصنفة على أنها ليست مطلوبة للامتثال وفقاً للفئات المدرجة في المقرر 6/50. وقد أبقّت اللجنة على هذه الأنشطة في خطط أعمال سابقة على ضوء التزامات من أجل تعجيل البلدان على ضوء التزامات من أجل تعجيل البلدان في إزالة بروميد الميثيل قبل عام 2015 (المقرّر 8/48 (أ) (1)). وأبلغت اليمن عن استهلاك 36.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون من بروميد الميثيل عام 2006.

برمجة زائدة

27. إن التكاليف المتعلقة بالأنشطة في خطة أعمال ألمانيا لعام 2008 تجاوزت، كما ذكر أعلاه، عشرين بالمئة من مساهماتها لفترة السنوات الثلاث 2006-2008. وفي حال اعتماد أن المشروعات كلّها عام 2008 بالقيمة المحددة لها في خطة أعمال ألمانيا لعام 2008، سألت الأمانة ما هي الاعتمادات التي أمّنتها ألمانيا لتناسب هذه الإمكانية. وأفادت ألمانيا أنها تقترح الاشتراك مع وكالات منفذة أخرى تستجيب للمشاركة في الأنشطة.

28. مع ذلك، فإن مستوى التمويل المطلوب للامتثال في الشرائح السنوية وحدها يتجاوز تخصيص ألمانيا الثنائي لفترة السنوات الثلاث الجارية. واستجابة لسؤال من الأمانة، أفادت ألمانيا أن البلدان التي قد تتأثر بالتخطيط

الزائد قد نُبِئت إلى إمكانية ألا تكون ألمانيا حاصلة على مبالغ كافية عام 2008 لتقديم أنشطتها للتمويل عام 2008. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بأن ألمانيا قد أعلنت هذه البلدان بهذه الإمكانية.

إيطاليا

29. تتضمن خطة أعمال إيطاليا لعام 2008 (المرفق الرابع) ستة أنشطة تقدر بمجموع 3.815.550 دولار أمريكي. وتغطي هذه الأنشطة مشروعاً استثمارياً واحداً وثلاثة مشروعات خطط إزالة ومشروعين للمساعدة التقنية. وعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها إيطاليا لعام 2008 تبلغ 1.632.512 دولار أمريكي. ولم تتجاوز إيطاليا تخصيصها بالعشرين بالمئة لـ 2006 و2007 في مشروعات معتمدة. ولم تتم الموافقة على أي مشروعات لإيطاليا عام 2006، وتمت الموافقة على مشروعات بقيمة 868.013 دولار أمريكي عام 2007.

30. يورد الجدول 6 موجزاً لتخصيص الموارد في خطة أعمال إيطاليا لفترة 2008-2010.

الجدول 6

تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	
			مطلوب للامتثال
		152,550	اتفاقات معتمدة متعددة السنوات
		40,000	مطلوب من النموذج (رابع كلوريد الكربون)
			غير مطلوب للامتثال
		1,623,000	بروميد الميثيل - إزالة معجلة
		2,000,000	أنشطة أجهزة استنشاق مزودة بمقياس للجرعات
		3,815,550	المجموع

التعليقات

31. ضمنت إيطاليا مشروع مساعدة تقنية للمذيبات لصربيا في خطة أعمالها لعام 2008. وهذا النشاط مطلوب من نموذج إزالة المواد المستنفدة للأوزون الثلاثي السنوات. ولم تحدّد إيطاليا أي أنشطة بعد عام 2008 في خطة أعمالها.

إزالة معجلة لبروميد الميثيل

32. تحتوي خطة الأعمال أيضاً على أنشطة عدّة ليست مطلوبة للامتثال، بما في ذلك خطط إزالة بروميد ميثيل للمكسيك والمغرب وصربيا. وهذه المشروعات مصنّفة على أنها ليست مطلوبة للامتثال وفقاً للفئات المدرجة في المقرر 6/50، ولكن، وحسب ما ورد في الفقرة 26 أعلاه، أقرت اللجنة على هذه الأنشطة في خطط أعمال سابقة على ضوء الالتزامات لتعجيل البلدان في إزالة بروميد الميثيل قبل عام 2015 (المقرر 8/48 (أ) (1)). وكما ذكر أعلاه، فإن استهلاك المكسيك عام 2007 لبروميد الميثيل سبق وأبلغ بأنه بمستوى 894.6 طن من قدرات استنفاد الأوزون. وكان استهلاك المغرب لبروميد الميثيل عام 2006، 383.8 طن من قدرات استنفاد

الأوزون ، ولكن صربيا أبلغت عن عدم استهلاك أي كمية من بروميد الميثيل. ولم تكن صربيا قد حصلت على موافقة على مشروع بروميد ميثيل ولكن، وفقاً للخطوط الإرشادية للبلدان التي تستعمل القليل أو لا تستعمل أبداً من بروميد الميثيل يجب أن يدعم الصندوق تبادل المعلومات وبرامج المساعدة التقنية بغية ضمان ألا تستهل هذه البلدان أو تزيد استعمالها أو أن تصبح معتمدة على هذه المادة. والتركيز في هذه البلدان هو على تسهيل سياسة الحوار لضمان تنفيذ السياسات التي تخطر استيراد و/أو استعمال بروميد الميثيل.

أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرات

33. تتضمن خطة الأعمال أيضاً مشروعاً استثمارياً لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرات للهند. وتجدر الإشارة إلى أن اتفاقات الهند مع اللجنة التنفيذية تتناول مجمل استهلاك كلورو فلورو كلورو كربون. وبالتالي، واستناداً إلى المقرر 57/35، ليست هنالك أهلية تمويل متبقية لهذه الأنشطة. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في التفكير بما إذا كان يجب الإبقاء على هذا النشاط في خطة الأعمال.

اليابان

34. تتضمن خطة أعمال اليابان لعام 2008 (المرفق الخامس) ثلاثة أنشطة تقدر بـ 230.000 دولار أمريكي. وعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها اليابان لعام 2008 تبلغ 5.872.533 دولار أمريكي. ولم تتجاوز اليابان تخصيصها البالغ 20 بالمئة للموافقات على مشروعات لعامي 2006 و2007. ولم تتم الموافقة على أي مشروع لليابان عام 2006، وتمت الموافقة على مشروعات قدرت قيمتها بـ 62.150 دولار أمريكي لعام 2007.

35. يورد الجدول 7 موجزاً لتخصيص الموارد في خطة أعمال اليابان لعام 2008.

الجدول 7

تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	
			غير مطلوب للامتثال
200,000	200,000	200,000	خطة إدارة إزالة مواد هيدرو كلورو فلورو كربونية
100,000	100,000	30,000	تخلص من مواد مستنفدة للأوزون
300,000	300,000	230,000	المجموع

36. حددت اليابان أنشطة تقدر بمجموع 830.000 دولار أمريكي لفترة السنوات الثلاث 2008-2010. وتشمل هذه الأنشطة مشروعاً تدليلاً وإعداداً بشأن التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في آسيا يقدر بـ 230.000 دولار أمريكي، ومشروعين متعلقين بهيدرو كلورو فلورو كربون في آسيا يقدران بمجموع 600.000 دولار أمريكي.

التعليقات

37. إن أنشطة اليابان في خطة أعمالها لفترة 2008-2010 لا تعتبر مطلوبة للامتثال وفقاً للنموذج الموجّه امتتالياً.

أنشطة هيدرو كلورو فلورو كربون

38. لم تحدّد اليابان حتى الآن البلدان التي ستجري فيها أنشطة خطط إدارة إزالة موادّ هيدرو كلورو فلورو كربونية. ولكنها أمنت تخصيصاً للتعبير عن عزمها على المشاركة في أنشطة ثنائية في هذا المجال.

التخلّص من موادّ مستنفدة للأوزون

39. بالنسبة للمشروع التديلي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في خطة أعمال اليابان من 2008 إلى 2010، صنّف هذا النشاط على أنه غير مطلوب للامتثال وفقاً للفئات الواردة في المقرر 6/50. مع ذلك، وافقت اللجنة التنفيذية، على وجه التخصيص، على الإبقاء على هذا النشاط في خطة أعمال اليابان لفترة 2007-2009 لعام 2008 (المقرر 5/48 (ح)).

إسبانيا

40. لم تقدّم إسبانيا خطة أعمال لعام 2008. مع ذلك، ستقدّم إسبانيا خلال 2008 طلباً لشريحة للاتفاق المعتمد المتعدد السنوات في الجماهيرية العربية الليبية، الذي يقدر بـ 565.000 دولار أمريكي. والعشرون بالمئة من المساهمات التي تعهدت بها إسبانيا لعام 2008 تبلغ 842.156 دولار أمريكي. ولم تتجاوز إسبانيا تخصيصها للعشرين بالمئة، لـ 2006 و 2007، بما أنه لم تكن هنالك موافقة على مشروعات لإسبانيا في أيّ من عامي 2006 أو 2007.

41. يورد الجدول 8 موجزاً لتخصيص الموارد لإسبانيا مضمّن في خطة الأعمال المجمّعة لفترة 2008-2010.

الجدول 8**تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)**

2010	2009	2008	
			مطلوب للامتثال
		565,000	اتفاقات معتمدة متعددة السنوات
0	0	565,000	المجموع

42. مع أن إسبانيا لم تقدّم خطة أعمال، تمّ إشراكها في طلب مشترك لمشروع إزالة معجلة لبروميد الميثيل في المكسيك، مع كندا وإيطاليا ويونيدو. ويتوقع تقديم المكوثات الإسبانية عام 2009 و 2010. فضلاً عن ذلك قدّمت إسبانيا طلباً إلى الاجتماع الرابع والخمسين "بالمساعدة التقنية لإدخال بدائل كيميائية جديدة ناشئة لاستبدال بروميد

الميثيل" بكلفة إجمالية قدرها 167.805 دولار أمريكي، بما في ذلك أتعاب الوكالة. والمبلغ الإجمالي زائد مبلغ شريحة الاتفاق المتعدد السنوات لا يتجاوز تخصيص إسبانيا لعام 2008.

سويسرا

43. لم تقدّم سويسرا خطة أعمال لعام 2008. مع ذلك كانت سويسرا قد قدّمت طلباً إلى الاجتماع الرابع والخمسين من أجل الشريحة السنوية للمشروع المعتمد المتعدد السنوات للهند، الذي يقدر بـ 414.868 دولار أمريكي. ويتكوّن النشاط من مساهمة سويسرا لشريحة تمويل 2008 السنوية لمشروع إزالة لقطاع الخدمات في الهند. وعشرون بالمئة من الإسهامات التي تعهّدت بها سويسرا لعام 2008 تبلغ 400.024 دولار أمريكي. وقد تمت الموافقة على مبلغ 414.868 لعام 2006 و2007.

44. يورد الجدول 9 موجزاً لتخصيص الموارد لسويسرا الذي ضمّن في خطة الأعمال المجمعة لفترة 2008-2010.

الجدول 9

تخصيص الموارد (بالدولار الأمريكي)

2010	2009	2008	
			مطلوب للامتثال
		414,868	اتفاقات معتمدة متعددة السنوات
0	0	414,868	المجموع

مرونة في تعيين سنة المساهمات

45. إن شريحة سويسرا السنوية للاتفاق المتعدد السنوات في الهند تتجاوز العشرين بالمئة من مساهمات سويسرا لعام 2008، ولكنها لا تتجاوز مجموع العشرين بالمئة لفترة السنوات الثلاث 2006-2008. وحسب ما ورد أعلاه في الفقرة 1، يتيح المقرر 13/25 (أ) مرونة بالنسبة للسنة التي من أجلها سئُتعمد المشروعات الثنائية وفقاً للبند الشرطي بأن تقدّم الوكالات الثنائية خطط أعمالها في بداية السنة ليُنظر فيها خلال مناقشة خطط الأعمال خلال أول اجتماع من السنة. وسويسرا لم تقدّم خطة أعمال، ولكنها قدّمت طلبها إلى الاجتماع الأول من أجل مساهمتها لشريحة الخطة المتعددة السنوات لقطاع الخدمات في الهند. فضلاً عن ذلك فإن الشريحة السنوية هي جزء من خطة معتمدة متعددة السنوات. وعلى ضوء ما ورد أعلاه، قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر عمّا إذا كان تقديم الهند؟؟؟ لخطة أعمالها إلى الاجتماع الأول يكفي لإتاحة المرونة بالنسبة للسنة التي تسند إليها المساهمات تمشياً مع المقرر 13/25.

التوصيات

46. قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في :

(أ) أن تأخذ علماً مع التقدير بخطط أعمال فترة 2008-2010 بالنسبة للتعاون الثنائي، من دون إجحاف بمناقشات الأطراف بشأن تجديد الموارد بعد فترة السنوات الثلاث 2007-2009، الذي قدّمتها : كندا وفرنسا، وألمانيا وإيطاليا واليابان، كما تمّ تناولها في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/7، ومع الأخذ بالحسبان أية تعديلات تستند إلى مراعاة الأنشطة التالية:

- (1) مكافحة الاتجار غير المشروع (تمويل السنة الثانية) في خطة أعمال كندا؛
 - (2) أنشطة هيدرو كلورو فلورو كربون في خطط أعمال ألمانيا واليابان؛
 - (3) البرمجة الزائدة في خطة أعمال ألمانيا؛
 - (4) أنشطة أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في الهند، في خطة أعمال إيطاليا؛
- (ب) وإتاحة المجال للنظر في طلب سويسرا من أجل التمويل وكأنه خطة أعمالها بحيث تستطيع أن تستعمل عشرين بالمئة كحدّ أقصى من تعهّدها لفترة السنوات الثلاث 2006-2008 للتعاون الثنائي.

Annex I

2008-2010 BUSINESS PLAN FOR CANADA

CANADA'S 2008-2010 BUSINESS PLAN UNDER THE MULTILATERAL FUND

1. INTRODUCTION

During the 2008-2010 triennium, Canada will be focusing on the implementation of approved bilateral projects in Bolivia, Burkina Faso, Chile, Cuba, Jamaica, Mexico, Region of Latin America, Saint Lucia, Trinidad and Tobago and Uruguay. It is also planning a new project in the refrigeration servicing sector in Chile, which will build on the Refrigerant Management Plan, and an accelerated methyl bromide project in Mexico, in collaboration with UNIDO. Canada's other submissions for funding will consist mainly of second and/or third tranches of Terminal Phase-Out Management Plan (TPMP) projects which have already been approved by the Executive Committee.

2. PROJECTS TO BE SUBMITTED DURING 2008-2010

Planned Submissions in 2008:

Bolivia TPMP, 2nd Tranche

The TPMP for Bolivia was approved at the 51st ExCom meeting, with Canada as lead agency and UNDP as cooperating agency. In principle, a total of US \$167,000 was approved for Canada, to be provided in two tranches. The first tranche, of US \$79,000 was approved at the time of the TPMP approval and has been used to initiate TPMP activities related to the Canadian component of the project in 2007. As per the TPMP Agreement, the second and final tranche is expected to be submitted at the second ExCom meeting of 2008.

Planned contribution from Canada in 2008: US \$88,000

ODP to be phased out in 2008: None; the phase-out associated with the Canadian component of the TPMP (5.7 ODP tonnes of CFCs and 0.18 ODP tonnes of CTC) is planned for 2009.

Planned date of submission: 55th Meeting of ExCom

Burkina Faso TPMP, 2nd Tranche

The TPMP for Burkina Faso was approved at the 50th ExCom meeting, with UNEP as lead agency and Canada as the cooperating agency. In principle, a total of US \$165,000 was approved for Canada, to be provided in two tranches. The first tranche, of US \$98,000 was approved at the time of the TPMP approval and has been used to initiate TPMP activities related to the Canadian component of the project in 2007. The second and final tranche is expected to be submitted at the first ExCom meeting of 2008.

Planned contribution from Canada in 2008: \$67,000

ODP to be phased out in 2008: None; the phase-out associated with the Canadian component of the TPMP (2.7 ODP tonnes of CFCs) is planned for 2009.

Planned date of submission: 54th Meeting of ExCom

Chile Servicing Sector Phase-out Plan and request for 1st Tranche

Canada received ExCom approval to prepare a Servicing Sector Phase-out Plan for Chile, to assist the country in meeting the 2010 CFC complete phase-out date. This project is expected to be submitted at the second ExCom meeting of 2008.

Planned contribution in 2008-2010: US \$425,000

Planned contribution in 2008: US \$225,000

ODP to be phased out in 2008: None; the phase-out associated with the phase-out plan, (32.7 ODP tonnes of CFCs) is planned for 2009.

Planned date of submission: 55th Meeting of ExCom

Mexico Methyl Bromide Total Phase-out

UNIDO and Canada are currently implementing a technical assistance project focused on phasing out 20% of Mexico's MB consumption. Canada is responsible for activities related to MB phase-out in the storage sector. Activities are scheduled to be completed by mid-2008. As such, Mexico requested that UNIDO solicit funds in 2007 to prepare a project for the complete phase-out of MB consumption in the structures sub-sector. UNIDO and Canada plan to present the project proposal in 2008.

Planned contribution in 2008-2010: US \$1,130,000

Planned contribution in 2008: \$500,000

ODP to be phased out in 2008: None; the phase-out associated with the Canadian component of the TPMP (150.7 ODP tonnes) is planned for 2014

Planned date of submission: 54th Meeting of ExCom

St. Lucia, TPMP, 2nd tranche

The TPMP for Saint Lucia was approved at the 52nd ExCom meeting. In principle, a total of US \$205,000 was approved for Canada, to be provided in two tranches. The first tranche, of US \$156,000 was approved at the time of the TPMP approval and has been used to initiate TPMP activities. As per the TPMP Agreement, the second and final tranche is expected to be submitted at the third ExCom meeting of 2008.

Planned contribution from Canada in 2008: US \$49,000

ODP to be phased out in 2008: None; the phase-out associated with this TPMP (1.3 ODP tonnes) is planned for 2009.

Planned date of submission: 56th Meeting of ExCom

Uruguay, TPMP, 2nd tranche

The TPMP for Uruguay was approved at the 50th ExCom meeting, with UNDP as lead agency and Canada as the cooperating agency. In principle, a total of US \$232,000 was approved for Canada, to be provided in three tranches. The first tranche for the Canadian Component, of US \$160,000, was approved at the time of the TPMP approval. The second tranche is expected to be requested at the 55th ExCom meeting of 2008.

Planned contribution from Canada in 2008: US \$42,000

ODP to be phased out in 2008: None; the phase-out associated with the TPMP (14.93 ODP tonnes) is planned for 2009.

Planned date of submission: 55th Meeting of ExCom

Latin American Customs Enforcement Network, 2nd Tranche

Canada and UNEP are co-implementing a regional project in Latin America to create an ODS Customs Enforcement Network. The purpose of the project is to increase the ability of customs offices in the region to detect and stop the illegal trade of ODS through information sharing, networking and regional cooperation. A second tranche for this project is expected to be submitted at the third ExCom meeting of 2008.

Planned contribution from Canada in 2008: US \$50,000

ODP to be phased out in 2008: N/a

Planned date of submission: 56th Meeting of ExCom

Planned Submissions in 2009:

Chile Sectoral Phase-out Plan, 2nd Tranche

(As described above)

Planned contribution from Canada in 2009: US \$200,000

ODP to be phased out in 2009: 32.7 ODP tonnes

Planned date of submission: 58th Meeting of ExCom

Latin American Customs Enforcement Network, 3rd Tranche

(As described above)

Planned contribution from Canada in 2009: US \$50,000

ODP to be phased out in 2009: N/a

Planned date of submission: 59th Meeting of ExCom

Uruguay TPMP, 3rd Tranche

(As described above)

Planned contribution from Canada in 2009: US \$30,000

ODP to be phased out in 2009: 29.86 ODP tonnes

Planned date of submission: 58th Meeting of ExCom

Planned Submissions in 2010:

Mexico Methyl Bromide Total Phase-out, second tranche

(As described above)

Planned contribution from Canada in 2010: US \$347,129

ODP to be phased out in 2010: as indicated above, phase-out is planned for 2014

Planned date of submission: 61st Meeting of ExCom

3. PLANNED ACTIONS IN 2008 TO IMPLEMENT APPROVED PROJECTS

Bolivia: Terminal Phase-out Management Plan (TPMP), 1st Tranche

This TPMP, jointly implemented with UNDP, was approved at ExCom 51 to assist Bolivia in completely phasing out CFC and CTC. In 2007, an agreement was signed with Bolivia and an initial transfer of funds was made to finance training of customs officers, updating of ODS regulations, development and implementation of public awareness activities and identification and promotion of alternatives to CTC. However, Bolivia did not have time to issue the necessary contracts for these activities in 2007 and most of these tasks will actually be implemented in 2008.

Burkina Faso: TPMP, 1st Tranche:

The Canadian component of this TPMP, co-implemented with UNEP, includes the establishment of a Retrofit Centre in Burkina Faso for the retrofitting of refrigeration and air conditioning equipment, and supply retrofitting tools and equipment to refrigeration technicians. In 2007, a centre to function as the Retrofit Centre was established, a first phase of equipment procurement was completed, and this equipment was used in a training workshop to demonstrate retrofitting to different refrigerants. A second and final phase of equipment should be shipped to Burkina Faso by mid-2008, completing Canada's activities for the first tranche of this project.

Chile: Refrigerant Management Plan (RMP), CFC Recovery & Recycling Component

Canada is responsible implementing two components of Chile's RMP, jointly implemented with UNEP. The first component, related to the training of technicians and the establishment of refrigeration standards has been completed, with the Recovery and Recycling (R&R) component of the RMP remaining. R&R activities commenced in September 2006 and R&R equipment was delivered in 2007, followed by training and distribution of equipment to refrigeration technicians. Use of equipment is monitored by NOU. A second and final phase of R&R equipment procurement was initiated during the second semester of 2007 and should be completed by first semester of 2008. Final training of technicians and monitoring with respect to this phase are expected to be completed by mid-2008. It will be followed by a Servicing Sector Phase-out Plan, to be submitted for approval in 2008.

Cuba: National Phase-out Plan (NPP) for CFCs

This NPP, jointly implemented with UNDP, was approved at the 43rd ExCom meeting to eliminate Cuba's remaining unfunded CFC consumption, all in the refrigeration and air conditioning sector. The Canadian component of this project was initiated at the end of 2004 with the implementation of the first phase of public awareness activities and the first phase of the procurement of tools and recovery and recycling machines (R&R). Second phase activities, including R&R training workshops, and distribution of tools and equipment, were completed in 2006. In 2007, the NPP focused on building capacity for retrofitting; tools required for retrofits were procured, but progress on other activities was

limited. Canada plans on completing all remaining activities in 2008, including the completion of public awareness activities, R&R monitoring and final procurement of retrofit tools.

Jamaica: Technical Assistance to Phase Out Methyl Bromide

This project was approved at ExCom 47 and aims to phase out Jamaica's remaining non-QPS methyl bromide (MB) consumption of 1.5 ODP T, mostly concentrated in the storage sector. In November 2006, a Train-the-Trainer workshop on integrated pest management techniques and alternative fumigations was held. In 2007, a field training program to train more trainers was initiated, but stalled for various reasons. It was back on tracks by the end of 2007. In 2008, the field training program will be completed and the resulting trainers will hold up to 3 more training workshops for stakeholders in the fumigation industry.

Latin American Customs Enforcement Network

Canada and UNEP are co-implementing a regional project in Latin America to create an ODS Customs Enforcement Network. The purpose of the project is to increase the ability of customs offices in the region to detect and stop the illegal trade of ODS through information sharing, networking and regional cooperation. In 2007 progress was made in developing a project work plan with network members, and establishing a project steering committee with 4 countries from the region. In 2008 the project will establish focal points in national customs offices, gather information on current ODS trading systems, analyze the application of existing ODS trade regulations and norms in the region, and identify tools to improve control of illicit ODS trade.

Mexico: Technical Assistance to Phase-out Methyl Bromide

Canada is responsible for implementing the component of this project focused on phasing out MB in the storage sector. Substantial progress has been made, including the development of a MB users database, information workshops on MB alternatives with MB consumers, and the application of MB alternatives with technical assistance in 9 companies in Mexico. It is anticipated that this project will be completed by mid-2008, with additional implementation of the technical assistance activities. It will be followed by an MB phase-out plan, to be jointly implemented with UNIDO and submitted for approval in 2008.

Saint Lucia: TPMP, 1st tranche

This TPMP was approved at ExCom 52. In 2007, an agreement was signed with Saint Lucia, a contract for the supply of R&R equipment and retrofit tools was made, and an initial transfer of funds was made to Saint Lucia to initiate local activities. In 2008, activities will include: 5-6 workshops to train 80-100 refrigeration technicians; 5-6 workshops to train 80-100 customs officers; a review of Montreal Protocol regulations; establishment of Illegal Trade Prevention Network; development of Articles of Association and Rules and Procedures for the R & AC Association; registration of R & AC Association, and development and publication of Code of Good Practice.

Trinidad and Tobago: Technical Assistance to Phase-Out the use of Methyl Bromide (MB)

This project, approved at ExCom 49, aims to provide a mix of technical assistance activities to assist the Government of Trinidad and Tobago to achieve the complete and sustained phase out all remaining non- QPS uses of MB. Unfortunately, initiation of the project was stalled for various reasons, including temporary departure of NOU and national elections in Trinidad and Tobago. Project Activities are to be implemented starting in the first quarter of 2008, and will include: a survey on MB uses; identification alternative options to MB use, and promotional/training activities.

Uruguay: TPMP, 1st tranche

This project, approved at ExCom 50, aims at the total phase-out of CFCs in Uruguay and is co-implemented with UNDP. Development and signature of a project agreement was delayed for administrative reasons in 2007, so that activities were initiated only in the last quarter of that year. A trainer has now been contracted by Canada to provide training to technicians on the use and handling of alternative refrigerants. Most of this training, as well as a related certification scheme for trained technicians, should be completed during 2008.

CANADIAN BILATERAL ASSISTANCE UNDER THE MLF – 3-YEAR BUSINESS PLAN: 2008-2010
(not including support costs)

Country	Title/ Type	Sector/ chemical	Estimated value (USD) 2008	Estimated value (USD) 2009	Estimated value (USD) 2010	ODP value (ODP tones)	Approved Multi- year Yes/blank	Individual Multiyear	Description
Bolivia	TPMP/ PHA	Refrigeration/C FC/ CTC	88,000			5.7 of CFCs and 0.18 of CTC (2009)	Yes	M	Second and final tranche of approved Terminal Phase Out to assist Bolivia in completely eliminating its CFC consumption from the 2007 85% reduction step. In addition, the project will cover minor remaining CTC consumption. To be submitted at ExCom 54.
Burkina Faso	TPMP/ PHA	Refrigeration/C FC	67,000			2.7 (2009)	Yes	M	Second (final) tranche of approved TPMP for Burkina Faso to assist country in completely eliminating its CFC consumption from the 2007 85% reduction step. To be submitted at ExCom 54.
Chile	NPP/ PHA	Refrigeration/C FC	225,000	200,000		32.7 (2009)		M	National Phase-out Plan to assist Chile in completely eliminating its CFC consumption. To be requested in two tranches, at ExCom 55 and ExCom 58.
Mexico	MB Phase-out Plan TAS	Fumigant/ methyl bromide	500,000		500,000	150.7 (2014)		M	Technical assistance to assist Mexico in achieving complete phase-out of methyl bromide used in the post-harvest sector. First and second tranches to be requested at ExCom 54 and ExCom 61 respectively. Third and final tranche to be requested in 2012.
Saint Lucia	TPMP/ PHA	Refrigeration/C FC	49,000			1.3 (2009)	Yes	M	Second and final tranche of approved Terminal Phase Out Plan (TPMP) to assist Saint Lucia in completely eliminating its CFC consumption from the 2007 85% reduction step. To be requested at ExCom 56.
Uruguay	TPMP/ PHA	Refrigeration/C FC	42,000	30,000		14.93 (2009)	Yes	M	Second and third (final) tranche of approved TPMP for Uruguay to assist country in completely eliminating its CFC consumption from the 2007 85% reduction step. To be requested at ExCom 55 and ExCom 58 respectively.
Regional Latin America	Enforcement Network TAS	All	50,000	50,000		n/a		I	Requests for two more tranches of funding for customs enforcement network for the Latin American Region. Additional activities to build on project approved at 51 st Meeting. To be requested at ExCom 56 and ExCom 59 respectively.
Totals			1,021,000	280,000	500,000				

Annex II

2008-2010 BUSINESS PLAN FOR FRANCE

France - 2008-2010 Business Plan

Country	Project title	2008			2009			2010			Comments
		Project Cost (US\$)	Support Costs (US\$)	Total	Project Cost (US\$)	Support Costs (US\$)	Total	Project Cost (US\$)	Support Costs (US\$)	Total	
CAF	Implementation of a TPMP (50%) in coop with UNEP	\$75,000.00	\$ 9,750.00	\$84,750.00	\$27,500.00	\$3,575.00	\$31,075.00	\$0.00			In cooperation with UNEP
ETHIOPIA	Terminal Phase out plan	\$132,743.00	\$ 17,257.00	\$150,000.00	\$115,044.00	\$14,956.00	\$130,000.00	\$97,212.00	\$12,638.00	\$109,850.00	GTZ will implement the project.
KENYA	Terminal Phase out plan	\$330,000.00	\$ 42,900.00	\$372,900.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$179,086.00	\$ 23,281.00	\$202,367.00	GTZ will implement the project.
LAOS	Implementation of a TPMP	\$233,000.00	\$ 30,290.00	\$263,290.00	\$112,000.00	\$14,560.00	\$126,560.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	
SEYCHELLES	Implementation of a TPMP	\$60,000.00	\$ 7,800.00	\$67,800.00	\$13,000.00	\$ 1,690.00	\$14,690.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	GTZ will implement the project.
UGANDA	Implementation of a TPMP	\$88,495.00	\$ 11,504.00	\$99,999.00	\$70,796.00	\$ 9,203.00	\$79,999.00	\$45,708.00	\$ 5,942.00	\$51,650.00	GTZ will implement the project.
	**										
TOTAL		\$919,238.00	\$119,501.00	\$1,038,739.00	\$338,340.00	\$43,984.00	\$382,324.00	\$322,006.00	\$41,861.00	\$363,867.00	

** Possible activities in the HCFC sector

Annex III

2008-2010 BUSINESS PLAN FOR GERMANY

Japan – 2008-2010 Business Plan

Agency	Country	LVC	Type	MLF Type	Chemical/ Substance	MLF Chemical	Sector and Sub-Sector	Value (\$000) in 2008	ODP in 2008	Value (\$000) in 2009	ODP in 2009	Value (\$000) in 2010	ODP in 2010	Approved Multi-Year (Yes/Blank)	I-Indiv M-MY
Germany	Bolivia	LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	30							I
Germany	Botswana	LVC	TAS	TAS	CFC	CFC	Terminal CFC Phase Out Management Plan			232					M
Germany	Botswana	LVC	PRP	PRP	CFC	CFC	Project Preparation TPMP	34							I
Germany	Brazil	Non-LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	40							I
Germany	Brazil	Non-LVC	PRP	PRP	HCFC	HCFC	Project Prep demo projects HCFC alternatives	20							I
Germany	Brazil	Non-LVC	DEM	DEM	HCFC	HCFC	Demo projects HCFC alternatives			500					I
Germany	China	Non-LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	40							I
Germany	China	Non-LVC	PRP	PRP	HCFC	HCFC	Project Prep demo projects air-conditioning	20							I
Germany	China	Non-LVC	DEM	DEM	HCFC	HCFC	Demo projects in the air-conditioning sector			500					I
Germany	India	Non-LVC	INV	INV	CFC	CFC	Refrigeration Service sector Phase out plan	1,536	72.6	0	111.4			YES	M
Germany	India	Non-LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	40							I
Germany	India	Non-LVC	PRP	PRP	HCFC	HCFC	Project Prep demo projects HCFC alternatives	20							I
Germany	India	Non-LVC	DEM	DEM	HCFC	HCFC	Demo projects HCFC alternatives			500					I
Germany	Iran	Non-LVC	INV	INV	CFC	CFC	Foam Sector Phase out strategy	810	100.9	569	75.9			YES	M
Germany	Kenya	LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	30							I
Germany	Kenya	LVC	PRP	PRP	HCFC	HCFC	Project Prep demo projects HCFC alternatives	20							I
Germany	Kenya	LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	Demo projects HCFC alternatives			300					I
Germany	Mauritius	LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Survey and Management Plan	40							I
Germany	Papua New Guinea	LVC	INS	INS	CFC	CFC	Institutional Strengthening	68	5.6						I
Germany	Papua New Guinea	LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	30							I
Germany	Yemen	LVC	PHA	PHA	MBR	MBR	Methyl bromide phase out	50		169	9.1	169	9.1		M
Germany	Zimbabwe	Non-LVC	TAS	TAS	HCFC	HCFC	HCFC Management Plan	20							I

Agency	Country	LVC	Type	MLF Type	Chemical/ Substance	MLF Chemical	Sector and Sub-Sector	Value (\$000) in 2008	ODP in 2008	Value (\$000) in 2009	ODP in 2009	Value (\$000) in 2010	ODP in 2010	Approved Multi-Year (Yes/Blank)	I-Indiv M-MY
Germany	Zimbabwe	Non-LVC	PHA	PHA	CFC	CFC	Refrigeration - Terminal Phase out project	197	28.0	197	28.0	45.0	0.0	YES	M

Total 3,045 2,967 214
Total approved 2006: 5,143
Total approved 2007: 1,577
Total Triennium VI 9,765

German bilateral contribution to Triennium VI: 8,687

Amount of overplanning: 1,078

% overplanning: 12%

Total planned for Triennium VII: 3,181

% of German contribution to MP VI 37%

Annex IV

2008-2010 BUSINESS PLAN FOR ITALY

Table 1

Agency	Country	LVCs	Type	Chemical	Sector and Sub-Sector	Value (\$..) in 2008	ODP in 2008	Value (\$..) in 2009	ODP in 2009	Value (\$..) after 2010	ODP after 2008	Approved Multy Year (Yes/Blank)	I-Individual M-Multiyear
UNDP	India	Non LVC	INV	CFC	Investment project	2,000.000	50						M
UNIDO	Serbia	Non-LVC	TAS	MBR	Fumigants Technical Assistance	50,000							I
UNIDO	Serbia	Non-LVC	TAS	SOL	Training and awareness workshop	40,000							I
UNIDO	Morocco	Non-LVC	PHA	MBR	Fumigants, Phase out plan	573,000	52						I
UNIDO	Mexico	Non-LVC	PHA	MBR	Fumigants, Phase out plan	1,000.000	90						M

Table 2

Country	Phase out from approved activities (ODP tonnes to be implemented)				Phase out planned (year in which the phase out will occur/would be implemented)			
	2007	2008	2009	After 20010	2008	2009	2010	After 20010
China	88				56	140	250	
Cameroon						9	5.5	
Senegal					26.14			
Congo					26.5			

Annex V

2008-2010 BUSINESS PLAN FOR JAPAN

Narrative of the Projects on the Business Plan

1 Project Preparation for the demonstration project on ODS disposal

The budget will cover the travel cost of a consultant to a selected group of countries in the region to consult with the NOUs and draw up a detailed project proposal document, including the costing of the planned activities and agreements of participating countries, for the regional demonstration project on ODS disposal to be implemented by Japan in Asia and the Pacific region.

2 Demonstration project on ODS disposal

This regional project will seek to address emerging needs of ODS disposal in A5 countries based upon Decision IV/11 of the MOP. Based upon experience gained and lessons learned from Japan's non-MLF project that successfully resulted in the installation of ODS destruction capacity in Indonesia in 2007, the project will explore and propose practicable options for countries in the region in consideration of different economical, technical and legislative factors in the area, relations with other MEAs, and information from existing studies and the study conducted based upon decision 50/42 of the Executive Committee. The indicative components include technical information seminars about the facility construction/modification for ODS disposal (reclamation, destruction, etc.), policy discussion workshops to look into the possibility of regional or sub-regional transportation from one country without ODS disposal capability to another that has one, logistics enhancement based upon the existing R&R and monitoring/inspection, etc.

The project itself will serve as a demonstration project and an on-site training project for other regions to learn from. This project will contribute to compliance by making the existing R&R system more functional (and enabling countries to reduce the calculated production/consumption by destruction with approved technologies when other measures are not available).

Effective coordination with relevant on-going and planned projects funded by MLF and other MEAs will be sought after in the project design and implementation with a view to obtaining positive multiple effects, while care shall be taken to avoid duplication or overlapping.

3 Assistance for the consensus building for HCFC phase-out strategy through country consultation

The Japanese Government would assist A5 countries (to be decided) in Asia in preparing country consultations and help convene country consultation meetings based upon the experience and model of the preparation of Sri Lanka NCAP, Iranian sector plan, and Mongolian TPMP, with a view to such consultation resulting in the establishment of commitment and shared responsibilities for national compliance by all stakeholders. The Japanese Government will coordinate its activities with the projects to be approved in the related areas for other implementing agencies.

4 Technical assistance for self-help HCFC-related surveys and strategy making

This project aims to provide technical assistance for efficient, reliable, and comprehensive HCFC-related surveys and following strategy making, so that A5 countries in Asia that are not covered by a series of HCFC freeze and phase-out strategy projects by the four IAs due to low or no recognized consumption or any other reasons can conduct self-help surveys and make strategies. Regional meetings will be organized to invite appointed surveyors / investigators from those countries to learn from experiences of IAs and countries that have already initiated the survey and to prepare or refine the survey plan for their own country in consultation with IAs, experts, and the Japanese Government representatives. Three meetings will be held for preparing the survey plans, for checking the survey progress and providing necessary consultation, and for sharing the final outcome and identifying needs for follow-up actions.